

### 津津有味譚

頭一二等獎，作為藥劑，另以西瓜汁代替飲料，也可治癒。要是中暑的人突然昏倒或瀉不止，那末，應延醫急治。此方不宜應用，如服藥後，以西瓜汁代替飲料，也是相宜的。

### 食品評論

西瓜 一夏之後，一個夏季，要消復十多磅，等待去秋來，才能漸漸康復。患者除延醫服藥外，宜用西瓜皮和花生二兩，麥芽兩，米仁一兩，煮成濃湯，連服六七日，就可以食慾大增。一隨園食譜「袁子才想出吃西瓜皮，也就是這個意思。

### 西瓜

西瓜治中暑，夏令中暑，忽然頭昏發熱，如何無嘔吐洩瀉情形，可以用西瓜汁日服二三盞，輕的就此治癒。發熱不退的，可用淡豆豉三錢，香薷（舂）

### 太太地位提高

香港的婦女權益，由今年六月廿三日以後即可再進一步提高，太太作出犧牲，跟隨丈夫通姦，丈夫只好大嘆倒楣，既不能獲得賠償，亦無法討回贈給太太的物業首飾，而身為父母眼看女兒紅拂私奔，也不能控訴未來女婿。

### 丈夫提心吊胆

現時香港常常都發生丈夫向外出櫃紅杏的太太，追回一些樓宇或首飾之類的東西，不致人財兩失，但今後丈夫如果將財產給太太，一旦及方鬧翻或是太太勾引第三者行挾帶私逃，亦只有徒呼荷荷而已。

### 薛馬爭雄的時代

就像薛馬爭先一樣，每一次他們的演出都是哄動的，戲院都是水洩不通的，這不是正好地告訴，及答覆了那些只知道批評的人們。

### 尾慎埠招請廚師壹名

本廠可以訓練。請到 Surrey Classics 55 Water St. 面議。尾慎埠招請廚師壹名。有些少經驗方合。四時後電話 286-2912 Mandarin Palace Restaurant, Mission, B.C.

### 交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG  
(總管理處設在北京)  
附設華僑服務部  
華僑儲蓄 - 全國通匯  
華僑存款 - 利息優厚  
信託事務 - 手續簡便  
接受僑胞委託辦理各項服務性工作  
香港分行：德輔道中3號A 電話：H-233081 - H-233085  
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong  
電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

### 雷家麗鳴謝啟事

弟日前身體違和，曾入聖約瑟醫院調理，在院期間，荷蒙 各僑團暨親戚友誼熱忱慰問，並贈送鮮花，生菓香燭等物，隆情厚誼，銘感五中，現已健康出院，遷居寓居在靜雅，未克個別踵門致謝，特綴數言，以伸謝悃。並祝各位身心康樂。

### 住宅業主自賣

位於 1903 East 3rd Ave., 電話 255-9196 洽商。

### 一睡房住宅出賣

位於雲翠 862 E. 12 Ave., 可能改作四睡房，有客廳，壁爐與浴室，全土庫六尺七高，地段三十三呎乘百廿式尺，取價參萬九千元，請試定銀若干。

### 請即購土地

三十五畝位於 Alder Grove 區，每畝二千八百一十四元。

### 宜僱手工縫紉女工

本廠可以訓練。請到 Surrey Classics 55 Water St. 面議。

### 中國洪門民治黨全加第二十二屆代表大會

滿地可埠分部籌備處職員表  
處長 黃金灼 黃惠文  
文書 謝國庭 李少華  
財政 黃春賢 羅日新  
收支 黃惠文 伍炳煥  
交際 陳子雄  
黃福庭 謝文斌 黃光榮  
譚兆欽 黃顯更  
招待主任 胡昭明  
黃顯更 余少華  
蔡錦源  
李龍灼 陳景堯 譚萬池  
郭振華

### 宜看顧嬰孩保姆

素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週五天，包食宿，月薪一百五十元，條件可另面議。請電話五八一、五六七〇

### 樓下聯房出租

三大睡房，廁所，廚房，大客廳，包暖氣熱水，日電話七三六、〇八三或晚間九時至十時電話八七九、五四五一

### 士德哥屋出賣

與新建無異，位於 Trout Lake 附近，有二千三百平方呎，雙車房，及有其他各種特別設備，取價四萬七千元，位於 2114 E. 20th Ave., 電話 872-2817 洽商。

### 藥材店宜半工僱員

開始每星期十小時，宜有商店經驗者為合格。電話 681-6371 Anne Costello 面議。

### 宜僱半工女看護員

星期六、星期日與休假日，每日上午七時至下午三時，四十張床養老院，料理服藥及其他有關工作，能講華語者有優先權，上午九時至下午六時電話：254-034 Mr. Wood or Mr. Leong 洽商。

### 宏海承接裝修油漆

大小工程，價錢最便宜，露合新節百尺價為四十元。電話：二五五、六九一〇

### 振華瓷批發有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.  
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.  
Tel. 681-1728  
本號專辦亞洲名廠瓷器，花瓶，殮館用瓷，古玩，油畫，唱碟，帶，畫，唱片，帶，燈，唱片，帶，等名貴商品，批發零售，壹律歡迎。并專接辦按款瓷器等

### 中西餐館急賣

位於顯波埠，生意良好，架生齊備，因人力缺乏，現將生意或連實業出賣，有意者請十時至八時電話五五四、七七〇洽。

### 宜經驗中西廚一名

雲島巧木埠餐館，每星期工資一百六十元，離於下午四時後電話三式七、三四七〇洽。

### 唐餐館連實業出讓

位於洛歇市場 (Lougheed Mall) 附近與旺地，有意者請來面議。地址：4563 North Road Bay Burnaby, B.C.

### 埠仔生意連實業出賣

生意連實業出賣，因人力問題，迫要割讓，有意者請來面議。通 E 處 Modern Cafe, Kyle, Saak.

### 旅館請人啟事

茲有華埠旅館，宜管理店務等工作，如有僑胞五十歲以上者，合意此職，請照地址自備十時至一時前來哥林比亞街 1111 號洽商 353 Columbia St.

### 全間屋出租

近學校，巴士，商場，租金每月貳百貳十元，如意者電話四三三、五一七〇

### 奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE  
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)  
育十二日至十五日星期二至星期五  
晚七時半隆重放映  
彩色寬幕驚震影壇文藝鉅片  
窄梯 甄珍 胡燕妮 金霏 謝賢 丁佩 張冲 主演  
香港首映打破非武俠片賣座紀錄  
同場放映  
彩色寬幕俠義武俠鉅片  
亡命八傑 朱雷 趙雷 夏雯 朱牧 陳浩 主演  
請注意 茲為便利觀衆購票請打街東大華肉食公司代售

### 來回香港平機票

請注意：  
▲毋須入會，便可購買此廉價機票，只要你在起程之一百零五日前寄出表格和百分之二十五之訂金（如因病退票者，或有候補搭客承讓其機票者，均可獲得全款退回。）  
▲如各位有意購買七月八月或九月份的特價票，而又未能決定主意，均可打電話登記你的姓名，地址，電話號碼，做工作號碼或護照號碼，在四月十三日之前（七月份機票的單將在四月二十四日寄往航空公司）  
▲當你登記之後，便可在起程前任何時間購買此特價機票，（如該班尚有空位，（美國民航協會准許在兩份名單內更換百分之二十內人名）  
▲登記後如決定不回香港旅遊，名下毋須通知本公司，更不須負任何責任。  
▲最近因美元的貶值，大部份航空公司均大增票價（最高增至11%）本公司根據最初的計劃及合同，一九七三年的各航飛機的  
價錢將是固定的  
更且保證準時來回  
（大月份機票的起程時間表已經公佈）  
▲為方便各僑胞訂位，辦公時間將延長 - 由星期一至星期五，由上午九時至下午九時，星期六及星期日將至下午六時。詢問及索取章程，請致電 六八七 貳八五五 鄭小姐及鄭小姐 免費代辦旅遊證件  
Fly With Confidence - On World's Largest All-Jet Charter Airline

### 專門清理陰溝

兼修理水櫃，水喉，水閘，去水溝，濕土庫，修管等。電話 871-5928

### 承接修理住宅工程

修理木料專家，內外油漆工程，服務快捷，價錢低廉。電話 871-5928

### 紅蓮假髮商店

17 E. Penner St., Tel. 684-2917  
專營男女裝新假髮，男女裝假髮配飾，定做，款式新穎來料加工，假髮梳洗頭花耳環，首飾頸鍊零沽批發，無任歡迎

### 宜僱人看顧嬰孩

地位好，生意穩定，時間短，五年批，上午八時半至下午七時半電話六八一、〇三八洽商。